

**6583** Caesiae Sabinae | Cn. Caesi Athicti — | haec sola omnium | seminarum | matribus Ēvir. et | sororibus et filiab. | et omnis ordinis | mulieribus municipib. | epulum dedit diebusq. | ludorum et epuli | viri sui balneum | cum oleo<sup>1</sup> gratuito | dedit, | — sorores piissimae.

*Veis rep., est Romae (XI 5811 vidit Bormann). — 1) Cf. N. 6728. 6957 cet.*

**6584** L. Cascellio L. fil. | Volt. Probo | quinquennali | adlect., q. alim., cur. | annonae, decurio[n]es et populus Foro[clodienses] praef. | Claudioe<sup>1</sup> ob merita | eius dignissimo. L. d. d. d. | Curantibus | Ti. Iulio Antistiano, | T. Volcasio Mercatore, | T. Volcasio Ianuario, | L. Fufio Fructo. (*In latere*) Hic primus omniu[m] | adlectus in ordine[m quin]-quennalium kal. Ap[ril.] | Pudente et Orfito c[os.]<sup>2</sup> | ob honorem sibi oblatu[m] | imaginem Geni praef. | Claudioe ex argenti | pondo sex cum base | aerea de sua pecunia | rei p. d. d. | Ob cuius dedicationem | patronis et decurionibus | singulis dedit H[S] C n., item | ministeriis publicis HS L n., | item municipibus suis | epulum cum sportulis | dedit. (*In altero latere*) dedicata XII kal. Iun. | Q. Volusio Flacco L. Aurelio Gallo | cos.<sup>3</sup>, | ob cuius dedicationem epulum | dedit et viritim HS vi-venos n.

*Fori Clodii rep., ibi ubi N. 1886 (Notizie degli scavi 1889 p. 8). — 1) De Foro Clodio et praefectura Claudio cf. Plin. h. n. 5, 52 cet.; C. I. L. XI p. 502, item supra ad N. 904 not. 1 fin. — 2) A. 163. — 3) A. 174.*

*Titulos eiusdem loci habes supra N. 135. 142. 154. 553. 904. 916. 1886.*

**6585** senatus municipesque | C. Aconio C. f. | Porru (*sic*), | IIIvir. i. d. s. c., pontifici, | praefecto perpetuo<sup>1</sup>.

*Faleriis rep., iam Romae (XI 5116 vidit Bormann). — 1) Cui rei praefectus fuerit, ignotum.*

**6586** C. Aconius L. f. | Porrus | q., Xvir s. c. pro | IIIvir.

*Faleriis rep., iam Romae (XI 5119 vidit Henzen).*

**6587** C. Iúlius C. f. Hór. Sevérus | sacerd. Isid. et Mátr. deum, | quáest. alim. Cáes.<sup>1</sup>, | quaes. r. p., cur. iúv., | IIIvir áed., IIIvir i. d., IIIvir quinq. | Hic ob honórem aéditilitát. hanc | [po]rticum vetustate di-lapsam | [refecit], in quam inpend. ménsúris | ... HS XXVIIICCC n. d. d.

*Faleriis rep., postea Parisiis (XI 5125 vidit Mommsen). — 1) Cf. supra N. 6312.*

*Alios titulos Faleriis repertos habes supra N. 548. 998. 2765. 5085. 5111. 5124. 5217. 4000. 4054. 5373. 5374, regionis Faliscae N. 416. 850. 3654.*

**6588** L. Pacatio Tyranno<sup>1</sup> | honorato collegi | fabrum tigniorum | Romanensium, ex | decreto ordinis municipi | Capenatum foederato-rum<sup>2</sup>, | conlatione facta ordinis | eiusdem municipi et | Augustalium et vicanorum, | item libertorum ipsius, | ob merita eius. | L. d. d. d. (*In latere*) dedicata XIII k. Oct. | Iunio Rustico [II | Plautio] Aquilino [cos.]<sup>3</sup> | ludos | . . . de . . . nto.